



GAZI HUSREV-BEGOVA BIBLIOTEKA  
THE GAZI HUSREV-BEY LIBRARY

Signatura: Self mark : <b>4371</b>	Kataloški br.: Catalogue no.: <b>31</b>	Film br : Film no :
Naslov djela: Title :  <b>مصحف</b>  <b>Muṣḥaf</b>	Ime pisca: Name of author :    Prevodilac : Translator :	
Ime prepisivača : Name of rewriter :  <b>Ibrāhīm b. Haġi Muḥammad as-Sarāyī</b>	Mjesto i datum prepisa ili štampanja : Place and date of transcription or printing :  <b>1194 / 1780</b>	
Jezik : Language :  <b>Arapski / Arabic</b>	Vrsta pisma : Type of writing :  <b>Nash</b>	
Format rukopisa i teksta : Format of the manuscript and text :  <b>43 x 27</b>	Broj listova : Number of sheets :  <b>1-359</b>	Broj redova : Number of lines :
Tematika : Subject matter :	Napomena : Note :	
Tip djela : Type of the work :		



وهي  
سورة البقرة مدنية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدانا  
لِلْإِسْلَامِ الَّذِي كُنَّا  
عَلَىٰ ضَلَالٍ مُّبِينٍ  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ  
الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفقُونَ  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ  
مِّن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ يُوقِنُونَ

مِائَتَانِ  
وَسِتُّ وَثَمَانُونَ  
آيَةً

الكتاب  
سورة فاتحة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ  
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ  
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
صِرَاطَ الَّذِينَ  
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

مَكِّيَّة  
وَهِيَ سَبْعُ آيَاتٍ



إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أَخْفِيهَا لِتَجْرِيَ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى  
فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَآئِيَوْمٍ مِنْهَا وَاتَّبِعْ هَوِيَّهِ فَتَرَدَى ۝  
وَمَا نَلَكَ بِمِثْلِكَ يَا مُوسَى ۝ قَالَ هِيَ عَصَايَ تَوَكَّلْتُ  
عَلَيْهَا وَأَهْوَسْتُ بِهَا عَلَى عَمِي وَلِي فِيهَا مَأْرَبٌ أُخْرَى ۝  
قَالَ لَقَدْ أَخَذَ يَا مُوسَى ۝ فَالْقِيَاهَا فَإِذَا هِيَ حَبِيَّةٌ تَسْعَى  
قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ۝  
وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ  
آيَةٌ أُخْرَى ۝ لِزَيْبِكَ مِنْ يَأْتِنَا الْكُبْرَى ۝ إِذْ هَبَّ  
إِلَى فِرْعَوْنَ أَنَّهُ طَغَى ۝ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي  
وَلْيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۝ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۝  
يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝ وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ۝ هَرُونَ  
أَخِي ۝ أَشَدُّ رِيبَهُ أَرْزِي ۝ وَاشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ۝ كَى  
تَسْتَحْكَمُ كَثِيرًا ۝ وَتَذَكَّرُ كَثِيرًا ۝ إِنَّكَ كُنْتَ

بِنَا بَصِيرًا ۝ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى ۝ وَلَقَدْ  
مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۝ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَى  
أَنْ قَدْ فِيهِ فِي السَّابُوتِ فَاقْذِيفِيهِ فِي الَّتِي فَلَئِنَّ لَكَ لِيَاسَةً  
بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ لِي وَعَدُوٌّ لَهُ وَالْقِيَتُ عَلَيْكَ  
مَحَبَّةٌ مِّنِّي ۝ وَلَتُضَعَّ عَلَىٰ عَيْنِي ۝ إِذْ تَمَسَّنِي أَخْبَكَ  
فَقَوْلُ هَلْ دُرُّكُمْ عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ  
كَي تَقْرَعَيْنَهَا وَلَا لَحْزَنٌ لَّكَ وَقُلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ  
وَفَتَّاكَ فُتُونًا ۝ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنٍ ثُمَّ جِئْتَ  
عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَى ۝ وَأَصْطَفَيْنَاكَ لِنَفْسِنَا إِذْ هَبْنَاكَ  
وَإِخْوَكَ بِآيَاتِنَا فِي ذِكْرِنَا ۝ إِذْ هَبْنَاكَ إِلَىٰ  
فِرْعَوْنَ أَنَّهُ طَغَى ۝ فَقَوْلَاهُ قَوْلًا لَيْنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ  
أَوْ يَخْشَى ۝ قَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَاكَ مِنْ قَبْلِكَ بِكُفْرٍ  
كَثِيرٍ ۝ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمِعُ وَارِي ۝ فَاتَّبِعَاهُ



سُورَةُ لَهَبٍ وَ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا هِيَ خَمْسُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ • مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا

كَسَبَ • سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ • وَامْرَأَتُهُ

جَمَّالَةَ الْخَبْطِ • فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ •

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ وَهِيَ اَرْبَعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ • اللَّهُ الصَّمَدُ • لَمْ يَلِدْ

وَلَمْ يُولَدْ • وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ •

سُورَةُ الْفَلَقِ وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ • مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ • وَمِنْ

شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ • وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ

فِي الْعُقَدِ • وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ •

سُورَةُ النَّاسِ وَهِيَ سِتُّ آيَاتٍ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ • مَلِكِ النَّاسِ • اِلٰهِ

النَّاسِ • مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ • الَّذِي

يُوسِسُ فِي صُدُوْرِ النَّاسِ • مِنَ الْخِتَّةِ وَالنَّاسِ •

الحمد لله الذي ليسر تمام هذا المصحف الشريف والصلوة والسلام

على محمد النبي الطيب سيد الفقير حافظ الهمم من الخلق

محمد الشرائي عفا ذنوبهما الستار العتي وببكان المصاحف

الثاني والثلاثين يسر الله عددًا كثيرًا فضله المتين لمسه

اربع وتسعون ومائة والف بعد هجرت من له العز والشرف